

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

- ԽՐԻ. — Միսիթար իմաստուն բժշկապե-
տի՝ վասն քարանց և յատկութեանց նոցա
և բժշկութեանց ականց 305
Հ. Ն. — Արշաիր Հօշապէրեան (Գ) . 307

ԼԵՋՈՒԱԳԻՏԱԿԱՆ

- Հ. ԱՅՈՒՅԱՆ. — Հայերէն նոր բառեր ե-
փեմի Արեւելեան Վկայից մէջ. 311

ԳՐԱԿԱՆ

- ԱՐՄԵՆ-ԵՐԿԱՑ. — Վալմիկի (քերթուած). 314
ԼԱՄԱՐԿԻՆ. — «Պոնաբարդ» (Թրգմ. Հ.
Ա. ՂԱԶԻԿՅԱՆ.) 320
ԱՐՄԵՆ-ԵՐԿԱՑ. — Beatrice 325
Ա. ՓՈՏՈՎԱՆ. — Փառքի Զաւակները.
Արուեստագէտը (Թրգմ. Հ. Ս. ՏԵՐ ՄՈՎ-
ՍԵՅԱՆ.) 329

ԳՐԱԹՕՍԱԿԱՆ

- Հ. Դ. ԳԱՂԱՏՈՍՅԱՆ. — Նոր և հետաքրք-
քի հրատարակութեան մ'առթիւ 331

ԱՅԼԵՒԱՅԼՔ

- ՍՏ. ՄԱՌԻՅԱՆ. — Պաշտպանողական գիր
մը առ Նախագահ Գերման Ռայխի 334
ՈՍԿԵՈՐԻԿ. — Վասն թուրքի (Պար-
սաշ) 336

PHILOLOGIQUE

- Réd. — Des pierres et de leurs qua-
lités médicales, par le sage Mékhithar le
médecin 305
H. N. — Arshavir Hoshaberian. . 307

ETIMOLOGIQUE

- H. Adjarian. — Mots inconnus armé-
niens dans le Sermon de S. Ephrem sur
les Martyrs d'Orient 311

LITTÉRAIRE

- Arsène-Yergath. — Valmiki (poésie). 314
Lamartine. — Buonaparte (traduit
par le P. A. Ghazighian en vers arm.). 320
Arsène-Yergath. — Béatrice 325
A. Padovan. — «I Figli della Gloria»:
L'Artiste. (trad. par le P. S. Der Mov-
sessian 329

BIBLIOGRAPHIE

- P. D. Kalatossian. — Sur une nou-
velle et curieuse publication 331

DIVERS

- Et. Makhokhian. — Une lettre défen-
sive adressée au Président de Reich al-
lemand 334
Osgheporigh (= Recueil doré). — Sur
le tabac [blâme] (poésie médiévale). . . 336

ԳՐԱՍԵՆՆԱԿ ՄԻԻԹԱՐԵԱՆՑ ՎԵՆԵՏԿՈՑ

Հալաթիա - Բէրլինյէ Պազար Սեղբոս-Խան Թիւ 3.

Կ. ՊՈԼԻՍ

Librairie Mékhithariste

Galata-Sehpos Han N. 3

CONSTANTINOPLE

Ծանօթ. — Սեղբոս-Խանի Միսիթարեան Հարց Գրասենեակն՝ միշտ ի պատրաստի ունի իր
տրամադրութեան տակ Տպարանէս լոյս տեսած գրեթէ բոլոր գրքերն ու հրատարակութիւնները: